



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : ____ Yes, ____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CONG THUAN
Last Middle First

Current Address 1286 Dn Phu Qui - Vinh Huu - Gi Cong Tay - Thanh Giang

Date of Birth 07.20.1946 Place of Birth My Tho

Previous Occupation (before 1975) V. Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 05.75 To 12.14.77

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

<u>Quang K. Ngo</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

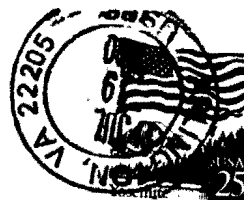
NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



FR. QUAN K. NGO



JUL 19 1990

TO: MRS. KHUC MINH THU

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22205-0635

30

ARLINGTON VA 22205-0635



SỔ TRÌNH DIỆN

¹⁰
NGUYỄN CÔNG THUẬN

Sinh ngày 20-07-46

Lập bậc : Thiếu úy

Chức vụ : Trung đội trưởng

Địa chỉ : ấp Phú Quý, xã Vĩnh Hảo
Huyện Gò Công Tây, tỉnh Tiền Giang

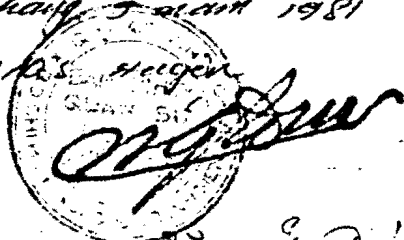
Δ

ĐẠI HỘI XÃ HỘI CHỦ NGHĨA -

ĐẠI HỘI XÃ HỘI CHỦ NGHĨA - CỘNG ĐỒNG XÁC
NHIỆM ANH NGUYỄN - CỘNG ĐỒNG
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Ngày 4 tháng 5 năm 1981

TMA: BAN AN S. HUYỆN

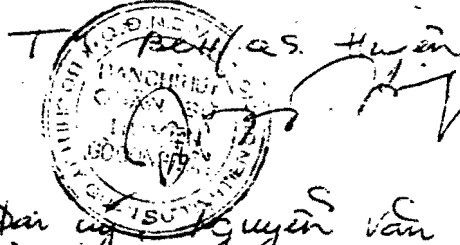


Đại hội: Nguyễn Văn Đại

Xác nhận

Anh: Nguyễn Công Xuân có đến tỉnh
kỹ và lớp Anh - là kiểm tra 12. 88

15. 12. 88.



Đại úy Nguyễn Văn Công

Lai Nhân.

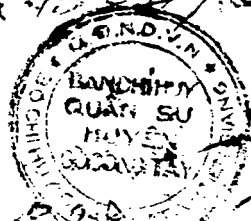
Anh: Nguyễn Công Xuân có đến tỉnh
kỹ và lớp Anh - là kiểm tra 12. 88.

Ngày 15. 12. 88

Đ. AN. H. AN.

Đại úy Nguyễn Văn Công

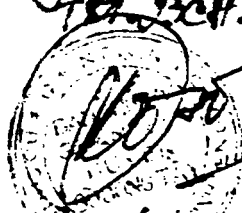
Xác nhận
LTS: Nguyễn Công Chuẩn có
tên trong sổ và nộp từ
năm trong sổ 1981.
Ngày 03/01/1982
Xã. B. H. 123 Huyện G. Công tá



Chứng thực năm 1982.

Xác nhận
Ông Nguyễn Công Chuẩn có tên
trong sổ và nộp tiền thuế năm 1982.
01/082.

Ngày 03 tháng 2 năm 19
Xã. B. H. 123 Huyện G.



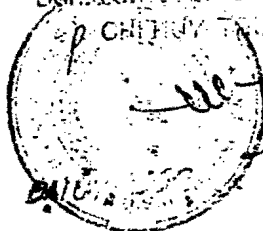
Chứng thực. Nguyễn Văn C.

Đặc biệt nhận
Hus nguyên độ y thuận có đến tưng bị
cấp độ biên từ biên thay 10/83

NGÀY 7 THÁNG 12 NĂM 1983

BCH QG TUYÊN BỐ CÔNG TÂY

CHỈ HUY TRƯỞNG



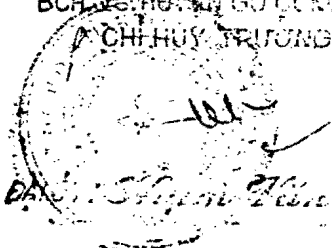
Đặc biệt nhận

Đặc biệt nhận
Hus nguyên độ y thuận có đến tưng bị
cấp độ biên từ biên thay 11/83

NGÀY 7 THÁNG 12 NĂM 1983

BCH QG TUYÊN BỐ CÔNG TÂY

CHỈ HUY TRƯỞNG



Đặc biệt nhận

Đã nhận được

phổ của sóng âm tần
phổ của sóng âm tần

DA. William F. Van Name

~Kac'ntam

Ngày 07 tháng 04 năm 1981

Ch. Haydn

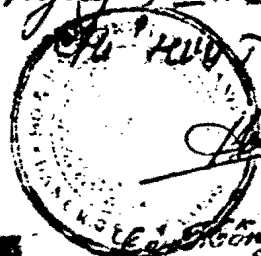
THIỆT TÀI: Lê Hồng Thanh

Xu nhân.

anh: Nguyễn Công Chuẩn có tên trên giấy
và nộp tại Hội đồng 8-9.

Ngày 7-10-85.

Chí Huy Trưng



Lê Hồng Thanh

Xu nhân

Anh Nguyễn Công Chuẩn có tên trên
giấy và nộp tại Hội đồng 10-11

Ngày 7/12/85

Chí Huy Trưng

Chí Huy Trưng

Lê Hồng Thanh

Yêu cầu.
anh: Nguyên Công Tuấn là đến
trình lý sự nộp hồ sơ tháng 12-1

Ngày 7/2/86
Chức vụ Trưởng



Thư trưởng

Yêu cầu.

anh: Nguyên Công Tuấn là đến trình lý sự nộp hồ sơ tháng 12-1
Chức vụ Trưởng.

Chức vụ Trưởng.

Minh

2 Lê Đình Thôn.

Xác nhận
Anh Nguyễn Công Chuẩn có địa chỉ
tư gia hợp tác từ hôm 3 tháng

Ngày 7 - 7 - 1987



Ủy trưởng

Nguyễn Văn

Xác nhận
Anh Nguyễn Công Chuẩn có địa chỉ
tư gia hợp tác từ hôm 3 tháng

Ngày 11 - 3 - 90

Đ. 001

11/3/90

Đ. 001

Xác nhận
Anh Nguyễn Công Tuấn có tên
trong sổ và xếp bàn tại Kiên
Ngày 7.8.90

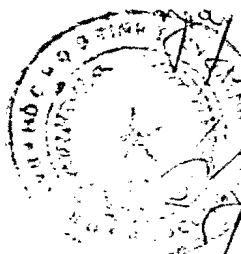


P. HT

[Signature]

Trần Văn Hùng

Xác nhận
Anh Nguyễn Công Tuấn có tên trong sổ
và xếp bàn tại Kiên



Ngày 7.6.90

P. HT

[Signature]

Nguyễn Văn Quốc



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 310B37426

Họ tên NGUYỄN CÔNG THUẬN



Sinh ngày 20/07/1945

Nguyên quán Vĩnh Hựu

Gò Công Tây, Tiền Giang

Nơi thường trú Vĩnh Hựu

Gò Công Tây, Tiền Giang

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo tròn 0cm4 C.3cm
trên sau đầu mày trái

Ngày 15 tháng 01 năm 1987

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN


Trương Công Phi

BỘ NỘI VỤ
C.A. TỈNH TIỀN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

SS : 114 / XC

CHẤY BÁO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Công Phấn 1946
Hiện ngụ : Mỹ Phú Minh Hải Gò Công Tây TG.
Chúng tôi đồng ý cho Ông cũng Năm
người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.
Chúng tôi đã chuyển hồ sơ và lên danh sách số 598 M/C.
ngày 27-03-1990 chuyển về Bộ Nội vụ đề trao cho Chính phủ nước Mỹ
xét nhập cảnh.

Về việc cấp hộ chiếu :

Xin thông báo đề Ông rõ.

Tiền Giang, ngày 27 tháng 3 năm 1990

TU GIÁM ĐỐC

TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Phát
Lê Hoàng

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM
Trại : Hầm tấn
Số: 133/GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 88/QĐ ngày 22-11-1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: Nguyễn công Thuận

Ngày, tháng, năm sinh: 20-7-1946

Quê quán: Mỹ tho

Trú quán: 357/42B đường hậu giang Sài gòn b

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: Thiếu úy CS

Trung đội trưởng CSDC

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: An Thạnh thủy thuộc Huyện, Quận: Chợ gạo Tỉnh, Thành phố: Tiền giang

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Mười hai tháng

- Thời hạn đi đường: Hai ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: (Bốn ngàn hai trăm) 4.200

Người được cấp giấy

Thuan

Nguyễn công Thuận

Ngày 11 tháng 11 năm 1977



Thiếu tá P. Phạm Huệ

VIỆT - NAM

ĐƠN XIN CÁN THIỆP VỚI CHÍNH PHỦ²
HOA KỲ ĐỂ ĐƯỢC ĐỊNH CƯ TẠI MỸ. QUỐC

Kính gửi: Bà Khúc-minh - Thủ hội trưởng
hội cựu tù binh VIỆT-NAM

Tên : NGUYỄN - CÔNG - THUÂN
Ngày và nơi sinh : 20-07-1946 tại Mỹ Tho.
Con ông : Nguyễn - Công - Kinh
Và bà : Nguyễn - Thị - Di²
Chứng minh nhân dân số : 310837426 cấp tại
Tỷ Công an Tiền Giang ngày 15.01.1987
Hiện cư ngụ tại : 1286 ấp Phú Quý, xã Vĩnh Hảo,
Giang Tây, Tiền Giang
Địa chỉ liên lạc : 112 Trần nhân tôn quận 10
Sài Gòn Việt Nam
Trình độ : lớp 12
Ngày vào lính : 30-07-1965 ngày rút ngũ 30-04-75
Số quân (ĐBĐC/Cảnh sát) : 114150
Binh chủng : Cảnh sát Dã chiến
Cấp bậc : Thiếu úy
Chức vụ : Trung tá trưởng
Đơn vị : ĐĐI Biệt đoàn 5 cảnh sát Dã chiến Sgòn
Hoa binh hoạt động bán thân.

Trừ 30-07-65 đến 30-04-75 cảnh sát Biên Hòa Sgòn
Trừ 1965 đến 1972 cảnh sát Biên Hòa
Trừ 20-07-73 đến 16-08-74 như viên sĩ quan Cảnh sát
Khoa 8 Trừ 16-08-74 đến 30-4-75 Thiếu úy cảnh sát thuộc
ĐĐI Biệt đoàn 5 cảnh sát Dã chiến Sài Gòn
Trừ 30-04-75 đến 14-12-77 Biệt đoàn ở Biên
Hoà, Hàm Tân.
Trừ 1977 đến 1990 làm vườn và bị quản thúc
tại 1986 ấp Phú Quý xã Vĩnh Hảo Giang Tây TG

Trân trọng đề đơn này đến xin bà can thiệp
với chính phủ Hoa Kỳ để tôi và gia đình được sang
Hoa Kỳ định cư theo Thỏa hiệp giữa chính phủ Việt
Nam và Hoa Kỳ

Lý do : Mặc dù cấp bậc như Lai tạo ít năm
Nhưng vẫn bị địa phương quản chế đến nay vẫn còn
Cuộc sống gặp khó khăn, tình thần không thoải mái.

- Tôi đã gọi Hồ sơ qua Thái Lan ngày 15-06-90

- Hồ sơ Việt Nam đã có giấy báo (kinh)

Sau đây là danh sách của thân nhân tôi
cũng xin định cư

Sĩ	Họ và tên	năm sinh	lên hệ gia đình	Địa chỉ
1	Nguyễn-thị-Nếu	1946	Vợ	128 ấp Phú Quý xã Vĩnh
2	Nguyễn-công-Huân	1970	con	hữu, xã Công Tây, tỉnh Quảng
3	Nguyễn-thị-Tuyết-Hằng	1972	-	V.N.
4	Nguyễn-thị-Như-Ý	1976	-	-
5	Nguyễn-công-Vũ	1979	-	-

Trong khi chờ đợi bà can thiệp xin bà nhân
môi đây lòng thành kính và lòng tri ân của gia đình tôi.

Hồ sơ định cư :

- Giấy ra trại (bản sao)
- Bản sao Sơ trình diện
- Chứng minh nhân dân của tôi
- Giấy báo nộp hồ sơ lên BNV
- Khai sản phẩm người (bố mẹ sau)
- Hôn thú (bố mẹ sau)

Việt Nam, ngày 18-06-90
Kính đến

Ung thư

Nguyễn-công-Thần.